



МІНІСТЕРСТВО КУЛЬТУРИ ТА  
ІНФОРМАЦІЙНОЇ ПОЛІТИКИ УКРАЇНИ  
(МКІП)

вул. Івана Франка, 19, м. Київ, 01601, тел./факс: (044) 235-32-57, тел. (044) 235-23-78  
E-mail: [info@mkip.gov.ua](mailto:info@mkip.gov.ua), web-site: <http://mkip.gov.ua/> код згідно з ЄДРПОУ 43220275

від \_\_\_\_\_ 20\_\_ р. № \_\_\_\_\_ На № \_\_\_\_\_ від \_\_\_\_\_ 20\_\_ р.

✓ Асоціація міст України

Асоціація об'єднаних  
територіальних громад

Українська асоціація районних  
та обласних рад

• Всеукраїнська асоціація  
сільських та селищних рад

Відповідно до пункту 2 § 41 Регламенту Кабінету Міністрів України, затвердженого постановою Кабінету Міністрів України від 18 липня 2007 року № 950 (у редакції постанови Кабінету Міністрів України від 9 листопада 2011 р. № 1156), надсилаємо для ознайомлення та надання пропозицій проєкт розпорядження Кабінету Міністрів України «Про затвердження плану заходів з реалізації першого етапу (до 2021 року) Стратегії популяризації української мови до 2030 року «Сильна мова — успішна держава».

Просимо опрацювати протягом десяти робочих днів.

Додатки:

1. Проєкт розпорядження на 15 арк.;
2. Пояснювальна записка на 4 арк.;
3. Порівняльна таблиця на 1 арк.

Т.в.о. Міністра



Дмитро Руднік, 235 73 36.  
[rudnik.ua@ukr.net](mailto:rudnik.ua@ukr.net)

Світлана ФОМЕНКО



UB  
Міністерство культури, молоді та  
спорту України  
№5682/3.4 від 23.04.2020  
Фоменко С.В. (В.о. Міністр) 23.04.2020  
13:53  
23.04.2020

№5682/3.4

**КАБІНЕТ МІНІСТРІВ УКРАЇНИ**

**РОЗПОРЯДЖЕННЯ**

від \_\_\_\_\_ 2020 р. № \_\_\_\_

Київ

**Про затвердження плану заходів з реалізації першого етапу (до 2021 року)  
Стратегії популяризації української мови до 2030 року  
«Сильна мова — успішна держава»**

1. Затвердити план заходів з реалізації першого етапу (до 2021 року) Стратегії популяризації української мови до 2030 року «Сильна мова — успішна держава» (далі – план заходів), що додається.

2. Міністерствам, іншим центральним органам виконавчої влади, обласним, Київській міській державним адміністраціям:

забезпечити виконання плану заходів у межах видатків, передбачених у державному і місцевих бюджетах на відповідний рік, а також за рахунок інших джерел, не заборонених законодавством;

подавати Міністерству культури та інформаційної політики щороку до 15 березня інформацію про стан виконання плану заходів.

3. Міністерству культури та інформаційної політики подавати щороку до 15 квітня Кабінетові Міністрів України інформацію про стан виконання плану заходів.

4. Внести до розпорядження Кабінету Міністрів України від 17 липня 2019 р. № 596-р «Про схвалення Стратегії популяризації української мови до 2030 року «Сильна мова - успішна держава» (Офіційний вісник України, 2019 р., № 62, ст. 2159) зміни, що додаються.

Прем'єр-міністр України

Д. ШМИГАЛЬ



**ЗАТВЕРДЖЕНО**

розпорядженням Кабінету Міністрів України  
від \_\_\_\_\_ 2020 р. № \_\_\_\_\_

**План заходів  
з реалізації першого етапу (до 2021 року) Стратегії популяризації  
української мови до 2030 року «Сильна мова – успішна держава»**

| Зміст основного завдання  | Найменування заходу  | Строк виконання                | Відповідальні виконавці   |
|---|--|--------------------------------|---|
| Володіння населенням України та українцями,<br>які проживають за межами України, українською мовою  |  |                                |   |
| Вільне володіння випускниками закладів освіти українською мовою   |  |                                |   |
| 1. Забезпечення неухильного дотримання закладами освіти законодавства України в частині провадження освітнього процесу українською мовою на всіх рівнях здобуття освіти | 1) інформування установ та закладів освіти про вимоги законодавства щодо мови освіти   | щороку                         | МОН, МКІП, МОЗ, інші заінтересовані ЦОВВ, обласні, Київська міська держадміністрації, органи місцевого самоврядування (за згодою) |
|   | 2) здійснення державного нагляду (контролю) за діяльністю закладів освіти щодо дотримання ними вимог законодавства про освіту, зокрема, щодо мови освіти | постійно                       | Державна служба якості освіти України   |
|   | 3) проведення онлайн опитувань серед здобувачів освіти щодо мови освітнього процесу в закладах освіти, де вони навчаються                                | щороку, II та IV квартали року | МОН, МКІП, МОЗ, інші заінтересовані ЦОВВ  |

|   |  |                     |  |
|---|--|---------------------|--|
| 2. Забезпечення закладів освіти підручниками та посібниками, іншою навчальною, пізнавальною і художньою літературою українською мовою   | 1) забезпечення підручниками з української мови закладів загальної середньої освіти, зокрема з класами (групами) з навчанням мовою відповідної національної меншини поряд із державною   | постійно            | МОН  |
|   | 2) забезпечення мистецьких шкіл та дитячо-юнацьких спортивних шкіл навчальною літературою українською мовою  | постійно            | Органи місцевого самоврядування (за згодою)      |
|   | 3) забезпечення шкільних бібліотек навчальною, пізнавальною і художньою літературою українською мовою  | постійно            | МОН, органи місцевого самоврядування (за згодою) |
| 3. Підвищення рівня володіння українською мовою педагогічних та науково-педагогічних працівників для покращення якості викладання предметів та дисциплін в усіх закладах освіти | 1) закріплення у законодавстві про загальну середню освіту положення щодо обов'язкового підвищення кваліфікації педагогічних працівників в частині володіння державною мовою   | III квартал 2021 р. | МОН, інші заінтересовані ЦОВВ                    |
|   | 2) проведення занять з науковими, науково-педагогічними працівниками вищих військових навчальних закладів, військових навчальних підрозділів закладів вищої освіти, військових ліцеїв, військовослужбовцями, державними службовцями, працівниками Збройних Сил України в культурно-освітніх центрах неформальної | 2020-2021 роки      | Міноборони                                       |

освіти у Збройних  
Силах України при  
будинках офіцерів  
Збройних Сил України

Створення державою можливостей для вивчення української мови, у тому числі на тимчасово окупованій території України

|   |   |                     |  |
|---|---|---------------------|--|
| 4. Забезпечення можливості вивчення української мови шляхом проведення курсів та через онлайн-платформи, мобільні додатки та інші форми дистанційного навчання  | 1) розробка курсу з вивчення української мови для громадян України  | III квартал 2020 р. | МОН  |
|   | 2) розробка курсу з вивчення української мови як іноземної  | III квартал 2020 р. | МОН  |
|   | 3) запуск безкоштовної онлайн-платформи для вивчення української мови   | III квартал 2020 р. | МКІП   |
|   | 4) інформування населення, яке проживає на тимчасово окупованій території України, про можливості дистанційного вивчення української мови   | постійно            | Міністерство з питань реінтеграції тимчасово окупованих територій, МКІП, МОН, інші заінтересовані ЦОВВ, Донецька та Луганська обласні державні адміністрації |
| 5. Забезпечення через онлайн-ресурси доступу до електронних підручників, художньої літератури українською мовою, матеріалів про культурну спадщину українського народу та історію становлення держави | 1) розміщення на веб-ресурсах електронних підручників, художньої літератури державною мовою, матеріалів про культурну спадщину українського народу та історію становлення держави | постійно            | МОН, МКІП, УІНП  |
| 6. Видання навчально-методичних матеріалів, словників з української мови в друкованому та електронному форматах, забезпечення через онлайн-ресурси доступу до них                                     | 1) оновлення навчальних матеріалів та методичних рекомендацій для забезпечення якісного викладання українською мовою навчальних дисциплін   | постійно            | МОН, МКІП  |

|   |  |                 |   |
|---|--|-----------------|---|
| 7. Запровадження іспиту з української мови для осіб, які подають клопотання для набуття громадянства України  | 1) затвердження вимог до рівня володіння державною мовою, необхідного для набуття громадянства України   | квітень 2021 р. | Національна комісія зі стандартів державної мови      |
|   | 2) розроблення та подання на розгляд Кабінету Міністрів України проєкту порядку складання іспиту на рівень володіння державною мовою, необхідного для набуття громадянства України | травень 2021 р. | МОН. Національна комісія зі стандартів державної мови |
| 8. Внесення змін у законодавство з метою посилення інтеграційних процесів національних меншин в українське суспільство, у тому числі забезпечення належних умов для вивчення української мови та рівних можливостей для всіх громадян | 1) розроблення та подання на розгляд Кабінету Міністрів України проєкту закону щодо порядку реалізації прав корінних народів, національних меншин                                  | грудень 2020 р. | МКІП, інші заінтересовані ЦОВВ                        |

Забезпечення українцям, які проживають за межами України, можливостей для вивчення української мови

|  |   |  |  |
|--|---|--|--|
| 9. Захист мовних прав осіб, які мають українське етнічне походження або є походженням з України, у країнах їх проживання, зокрема права на навчання українською мовою та її вивчення в закладах освіти цих країн | 1) забезпечення роботи двосторонніх змішаних міжурядових комісій з питань забезпечення прав національних меншин | щороку, відповідно до графіка проведення | МКІП, МЗС, МОН, інші заінтересовані ЦОВВ |
|--|---|--|--|

|  |  |                |                               |
|--|--|----------------|-------------------------------|
| 10. Підтримка громадських ініціатив, спрямованих на популяризацію та вивчення української мови за кордоном | 1) надання сприяння українським класам у загальноосвітніх закладах держав перебування закордонних українців та громадським організаціям закордонних українців, статутною діяльністю яких є здійснення просвітницької діяльності, у реалізації їхніх ініціатив щодо викладання української мови та українознавчих предметів | постійно       | МЗС, МОН                      |
|  | 2) проведення форумів учнів суботніх та недільних шкіл, що функціонують при громадських організаціях закордонних українців   | протягом року  | МЗС, інші заінтересовані ЦОБВ |
|  | 3) забезпечення організації розроблення і поширення навчально-методичних матеріалів з української мови для осіб, які мають українське етнічне походження або є походженням з України   | 2020-2021 роки | МОН, МЗС                      |
| 11. Задоволення національно-культурних і мовних потреб українців, які проживають за межами України         | 1) надання підтримки громадським організаціям закордонних українців для популяризації української мови, літератури, культури, історії, традицій українського народу, у тому числі для викладання української мови, а також предметів українською мовою   | постійно       | МЗС, МОН                      |
|  | 2) забезпечення закладів освіти за кордоном, у яких навчання здійснюється українською мовою або  | постійно       | МОН                           |

вивчається українська мова, навчальною літературою українською мовою

3) проведення Міжнародного конкурсу «Найкращий учитель української мови за кордоном»

щороку

МОН

4) створення комунікаційної онлайн-платформи для викладачів української мови за кордоном

III квартал 2021 р.

МОН

#### Впровадження стандартів української мови та вимог до рівня володіння нею

12. Забезпечення моніторингу розвитку української мови

1) вивчення громадської думки щодо мовних практик в Україні в рамках досліджень ідентичності

IV квартал 2020

МКІП

13. Напрацювання і затвердження стандартів української термінології в різних сферах суспільного життя

1) дослідження стану української термінології в різних сферах суспільного життя

постійно

Національна академія наук (за згодою),  
Національна комісія зі стандартів державної мови

14. Розроблення та впровадження вимог до рівнів володіння українською мовою для осіб, визначених статтею 9 Закону України «Про забезпечення функціонування української мови як державної»

1) затвердження вимог до рівня володіння державною мовою особами, визначеними статтею 9 Закону України «Про забезпечення функціонування української мови як державної»

червень 2021 р.

Національна комісія зі стандартів державної мови

15. Впровадження іспиту на рівень володіння державною мовою згідно з вимогами до рівнів володіння державною мовою, визначених статтею 11 Закону України «Про забезпечення функціонування

1) затвердження порядку перевірки рівня володіння державною мовою особами, визначеними статтею 9 Закону України «Про забезпечення функціонування української мови як

січень 2021 р.

Національна комісія зі стандартів державної мови



|   |  |                          |   |
|---|--|--------------------------|---|
| української мови як державної», та розроблення програм, вимог до тестів, тестів, підручників, посібників з вивчення української мови. | державної»   |                          |   |
|   | 2) затвердження форми державного сертифіката про рівень володіння державною мовою  | березень 2021 р.         | Національна комісія зі стандартів державної мови      |
|   | 3) затвердження завдань для проведення іспиту на рівень володіння державною мовою  | червень 2021 р.          | Національна комісія зі стандартів державної мови      |
|   | 4) призначення спеціально уповноважених державою установ (організацій), які проводять іспити на рівень володіння державною мовою                     | червень 2020 р.          | Національна комісія зі стандартів державної мови      |
|   | 5) розроблення та подання на розгляд Кабінету Міністрів України проєкту Порядку проведення іспитів з метою перевірки рівня володіння державною мовою | травень 2021 р.          | МОН, Національна комісія зі стандартів державної мови |
|   | 6) запуск Реєстру державних сертифікатів про рівень володіння державною мовою  | березень-квітень 2021 р. | Національна комісія зі стандартів державної мови      |

Використання населенням України державної мови в усіх сферах суспільного життя

Мотивування населення України використовувати українську мову

|  |   |                    |      |
|--|---|--------------------|------|
| 16. Проведення інформаційно-роз'яснювальних кампаній серед населення щодо важливості і актуальності вивчення та використання української мови в повсякденному житті, публічній та приватній сферах | 1) реалізація проєкту «Українська – це модно» | протягом 2020 року | МКІП |
|--|---|--------------------|------|

|   |  |          |  |
|---|--|----------|--|
| 17. Формування сприйняття української мови серед населення України як елемента національної безпеки   | 1) проведення засідань за круглим столом, форумів на тему «Українська мова як елемент національної безпеки»  | щорічно  | МКП, інші заінтересовані ЦОВВ, обласні, Київська міська держадміністрації, органи місцевого самоврядування (за згодою) |
| 18. Нейтралізація загроз, які виникають внаслідок інформаційно-психологічної війни, зневажливого ставлення до української мови і культури, спотворення історії України тощо | 1) проведення заходів з вивчення історії українського державотворення. етапів боротьби за відновлення державності та поширення відповідної інформації в Україні та світі, подолання історичних міфів | постійно | УІНП   |
|   | 2) забезпечення об'єктивного, повного, своєчасного і неупередженого інформування про суспільно значущі події в Україні та за кордоном  | постійно | ПАТ «НСТУ» (за згодою)   |
| 19. Розширення сфери застосування української мови дітьми та молоддю як невід'ємного елемента національно-патріотичного виховання   | 1) проведення дитячо-юнацьких військово-патріотичних ігор  | щороку   | МОН, обласні, Київська міська держадміністрації, органи місцевого самоврядування (за згодою)                           |
|   | 2) проведення міжнародних та всеукраїнських заходів у сфері національно-патріотичного виховання, спрямованих на популяризацію української мови   | постійно | Мінмолодьспорт, обласні, Київська міська держадміністрації, органи місцевого самоврядування (за згодою)                |
|   | 3) проведення бібліотеками освітніх і соціо-культурних заходів, спрямованих на формування національної ідентичності через  | постійно | МКП, обласні, Київська міська держадміністрації, органи місцевого самоврядування (за згодою)                           |

|  |   |                    |   |
|--|---|--------------------|---|
| 20. Проведення комплексу всеукраїнських та регіональних заходів, спрямованих на підтримку і популяризацію української мови | українську мову   |                    |   |
|  | 1) проведення заходів, спрямованих на популяризацію української мови та літератури  | щорічно            | МКП, МОН, обласні, Київська міська держадміністрації, органи місцевого самоврядування (за згодою)       |
|  | 2) реалізація проєкту «Наш Рід.ua»  | протягом 2020 року | МОН   |
|  | 3) участь курсантів (слухачів) вищих військових навчальних закладів, військових навчальних підрозділів закладів вищої освіти та ліцеїв військових ліцеїв у міжнародних конкурсах з української мови, мовно-літературних конкурсах | 2020-2021 роки     | МОН. Міноборони   |
|  | 4) проведення культурно-просвітницьких заходів з метою популяризації української мови в закладах та установах системи соціального захисту населення   | постійно           | Мінсоцполітики, обласні, Київська міська держадміністрації, органи місцевого самоврядування (за згодою) |
|  | 5) сприяння вивченню української мови в «Університетах третього віку»   | постійно           | Мінсоцполітики, обласні, Київська міська держадміністрації, органи місцевого самоврядування (за згодою) |
| 21. Сприяння громадським ініціативам щодо поширення і популяризації української мови та їх підтримка                       | 1) надання підтримки громадським ініціативам щодо поширення й популяризації української мови  | 2020-2021 роки     | МКП   |
|  | 2) проведення спільно з громадськими організаціями поетичних конкурсів для особового складу Збройних Сил України  | 2020-2021 роки     | Міноборони  |

Надання всіх послуг, інформації про товари та їх інформаційне наповнення українською мовою

|   |   |                     |  |
|---|---|---------------------|--|
| 22. Забезпечення інформування надавачів та споживачів послуг щодо нормативного врегулювання використання державної мови у відповідних сферах суспільного життя  | 1) інформування споживачів, продавців товарів, надавачів послуг та виконавців робіт щодо нормативного врегулювання використання державної мови у відповідних сферах суспільного життя | 2020-2021 роки      | МКІП, Мінекономіки, Держпродспоживслужба, інші заінтересовані ЦОВВ. Уповноважений із захисту державної мови (за згодою), обласні, Київська міська держадміністрації, органи місцевого самоврядування (за згодою) |
|   | 2) розробка та поширення алгоритму дій споживача в разі порушення його мовних прав  | III квартал 2020 р. | Уповноважений із захисту державної мови (за згодою), МКІП, обласні, Київська міська держадміністрації, органи місцевого самоврядування (за згодою)   |
| 23. Забезпечення застосування державної мови державними службовцями та посадовими особами місцевого самоврядування під час виконання своїх посадових обов'язків | 1) підвищення кваліфікації державних службовців та посадових осіб місцевого самоврядування в частині володіння українською мовою  | постійно            | НАДС   |
|   | 2) організація та проведення додаткових занять з української мови у системі службової підготовки  | 2020-2021 роки      | Національна поліція  |
| 24. Забезпечення дієвості та інституційної спроможності інституту юридичної відповідальності за порушення законодавства у сфері застосування державної мови;    | 1) забезпечення належного функціонування інституту захисту української мови як державної та захисту права громадян України на отримання державною мовою                               | протягом 2020 року  | Уповноважений із захисту державної мови (за згодою)  |

|   |   |                |  |
|---|---|----------------|--|
|   | інформації та послуг, усунення перешкод та обмежень у користуванні державною мовою  |                |  |
|   | 2) проведення додаткового роз'яснення вимог Закону України «Про забезпечення функціонування української мови як державної» науково-педагогічним та науковим працівникам, офіцерам постійного складу, сержантам (старшинам) та солдатам військової служби під час занять з індивідуальної підготовки | 2020-2021 роки | Міноборони   |
| 25. Забезпечення моніторингу, збору статистичних даних щодо порушень законодавства у сфері застосування державної мови, у тому числі на тимчасово окупованій території України, та відкритого доступу до них. | 1) здійснення моніторингу порушень законодавства у сфері застосування державної мови, у тому числі на тимчасово окупованій території України. їх презентація  | постійно       | Уповноважений із захисту державної мови (за згодою). Міністерство з питань реінтеграції тимчасово окупованих територій |

#### Формування цілісного україномовного інформаційно-культурного простору

##### Формування через україномовний продукт цілісного інформаційно-культурного простору

|   |   |          |                  |
|---|---|----------|------------------|
| 26. Надання підтримки та створення умов для виробництва, поширення, збереження культурного продукту, виконаного українською мовою, підвищення рівня його споживання | 1) підвищення кваліфікації працівників аудіовізуальних (електронних) засобів масової інформації | постійно | Держкомтелерадіо |
|   | 2) реалізація програми поповнення бібліотечних фондів (з пріоритетом на дитячу                  | щороку   | МКІП             |

|   |  |          |           |
|---|--|----------|-----------|
|   | та юнацьку літературу)   |          |           |
| 27. Популяризація національного культурного продукту, виконаного українською мовою, за кордоном | 1) участь у міжнародних книжкових виставках, ярмарках  | щороку   | МКІП, МЗС |
|   | 2) проведення за кордоном заходів, спрямованих на популяризацію української мови, культури та історії України  | щороку   | МЗС       |
| 28. Розвиток перекладацької діяльності з української та на українську мову                      | 1) здійснення експертизи підручників зарубіжної літератури для учнів 5-11 класів закладів загальної середньої освіти на якість перекладів творів зарубіжної літератури українською мовою | постійно | МОН       |
|   | 2) реалізація програми підтримки перекладів творів української літератури іншими мовами  | щороку   | МКІП      |

#### Домінування української мови в інформаційному середовищі

|   |  |                    |  |
|---|--|--------------------|--|
| 29. Збільшення до 80 відсотків частки використання української мови в телерадіоєфірі                      | 1) здійснення контролю за дотриманням законодавства щодо обов'язкової частки мовлення державною мовою телерадіоорганізаціями | постійно           | Нацрада з питань телебачення і радіомовлення (за згодою)   |
| 30. Збільшення кількості пізнавально-освітніх програм для дітей на радіо та телебаченні українською мовою | 1) створення та поширення телерадіопрограм для дітей та молоді українською мовою   | постійно           | ПАТ «НСТУ» (за згодою)   |
| 31. Збільшення обсягу та поширення в Інтернеті інформаційно-довідкового контенту українською мовою        | 1) проведення інформаційної кампанії, спрямованої на збільшення кількості статей в українській Вікіпедії                     | IV квартал 2020 р. | МКІП, МОН, обласні, Київська міська держадміністрації, органи місцевого самоврядування (за згодою) |

|  |  |          |  |
|--|--|----------|--|
|  | 2) формування бібліотеками онлайн баз даних  | постійно | МКІП, інші ЦОВВ, обласні, Київська міська держадміністрації, органи місцевого самоврядування (за згодою) |
| 32. Забезпечення подання інформації українською мовою на об'єктах інформаційно-орієнтаційної системи населених пунктів і територій (вуличні вказівники, адресні покажчики, дорожні знаки, інформаційні табло тощо) | 1) встановлення (оновлення) дорожніх знаків, вивісок та інших покажчиків назв географічних об'єктів та об'єктів топоніміки (українською мовою) | постійно | Укравтодор, обласні, Київська міська держадміністрації, органи місцевого самоврядування (за згодою)      |

---



ЗАТВЕРДЖЕНО

розпорядженням Кабінету Міністрів України  
від \_\_\_\_\_ 2020 р. № \_\_\_\_\_

**ЗМІНИ,  
що вносяться до розпорядження Кабінету Міністрів України  
від 17 липня 2019 р. № 596-р**

1. В абзацах другому та третьому пункту 2 розпорядження цифри «2020» замінити цифрами «2021»;

2. У Стратегії популяризації української мови до 2030 року «Сильна мова — успішна держава», схваленій зазначеним розпорядженням:

1) у розділі «Етапи та оцінка стану реалізації Стратегії»:

в абзаці другому цифри «2019-2020» замінити цифрами «2020-2021»;

в абзаці п'ятому цифри «2021» замінити цифрами «2022»;

2) в абзаці першому розділу «Фінансове забезпечення реалізації Стратегії» цифри «2019» замінити цифрами «2020».

---

